

VIENKARTINĖ PASLAUGOS SUTARTIS NR. SU-13

2025 m. balandžio 24 d.

Anykščiai

A. Baranausko ir A. Vienuolio-Žukausko memorialinis muziejus, įstaigos kodas 190060724, toliau Sutartyje vadinamas PASLAUGOS GAVĖJU, atstovaujamas **direktorės Audronės Pajarskienės**, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, iš vienos pusės, ir , toliau Sutartyje vadinama PASLAUGOS TEIKĖJA, iš kitos pusės, kartu PASLAUGOS GAVĖJAS ir PASLAUGOS TEIKĖJA Sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė šią Sutartį:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. PASLAUGOS GAVĖJAS perka iš PASLAUGOS TEIKĖJOS paslaugą – **Antano Vienuolio epistolinio palikimo dokumentų (32 vnt.) vertimas iš rusų į lietuvių kalbą ir teksto parengimas publikuoti knygoje „Antanas Vienuolis ir amžininkai : laiškų dialogai : šaltinių publikacija“**.

2. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

2.1. PASLAUGOS TEIKĖJA privalo kokybiškai suteikti šios sutarties 1.1 p. nurodytą paslaugą iki 2025 m. birželio 27 d.

2.2. PASLAUGOS GAVĖJAS įsipareigoja šioje Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka sumokėti atlyginimą PASLAUGOS TEIKĖJAI už kokybiškai suteiktą šios Sutarties reikalavimus atitinkančią paslaugą. Atlyginimas sumokamas į PASLAUGOS TEIKĖJOS banko sąskaitą.

2.3. Šalys sutaria, kad teikiamos paslaugos atitinka Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtintame „Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdamos prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos apraše“ 4.4.3 papunktyje nustatytą sąlygą, nes perkama nematerialaus pobūdžio (intelektinė) paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

3. ATSISKAITYMO IR APMOKĖJIMO TVARKA

3.1. PASLAUGOS TEIKĖJAI už darbą sumokama 300 (trys šimtai) eurų.

3.2. Už suteiktą paslaugą PASLAUGOS GAVĖJAS su PASLAUGOS TEIKĖJA atsiskaito per 15 dienų nuo Paslaugos atlikimo akto pasirašymo.

4. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

4.1. PASLAUGOS TEIKĖJA, pažeidusi šios Sutarties 2.1. punktą arba neįvykdžiusi savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį, moka 0,2 proc. dydžio delspinigių už kiekvieną kalendorinę dieną, uždelstą suteikti paslaugą, skaičiuojant nuo bendros Sutarties kainos, nurodytos šios Sutarties 3.1. punkte.

4.2. PASLAUGOS GAVĖJAS, pažeidęs šios sutarties 3.2. punkte nurodytą terminą, moka 0,2 proc. dydžio delspinigių už kiekvieną uždelstą atsiskaityti kalendorinę dieną, skaičiuojant nuo Sutarties kainos, nurodytos šios Sutarties 3.1. punkte.

4.3. Vienai Šaliai neįvykdžius įsipareigojimo, kita Šalis jo gali reikalauti įvykdyti ir / ar susilaikyti priešpriešinio įsipareigojimo pagal Sutartį vykdymo, ir / ar vėluojant įvykdyti pinigine prievole, reikalauti už vėlavimą mokėti delspinigių.

5. TAIKOMA TEISĖ IR GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

5.1. Ši Sutartis vykdoma vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais.

5.2. Bet kokie ginčai, neaiškumai ar pretenzijos, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, galiojimo termino pasibaigimu, nutraukimu ar negaliojimu, bus sprendžiami Šalių tarpusavio derybomis. Per 14 kalendorinių dienų Šalis nepavykus išspręsti ginčų derybomis, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka pagal PASLAUGOS GAVĖJO buveinės vietą.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS

6.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

6.2. Anksčiau termino Sutartis gali būti nutraukta šios Sutarties 6.4-6.5 punktuose nustatyta tvarka.

6.3. PASLAUGOS GAVĖJAS gali vienašališkai nutraukti šią Sutartį bet kuriuo metu dėl svarbių priežasčių, informuodamas apie tai PASLAUGOS TEIKĖJĄ raštu prieš 5 kalendorines dienas.

6.4. PASLAUGOS TEIKĖJA turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai, jeigu PASLAUGOS GAVĖJAS yra likviduojamas ar jam yra iškelta bankroto byla, informuodamas apie tai PASLAUGOS GAVĖJĄ raštu prieš 5 kalendorines dienas.

6.5. Nutraukus Sutartį anksčiau termino, PASLAUGOS GAVĖJAS PASLAUGOS TEIKĖJAI apmoka tik už faktiškai ir kokybiškai suteiktas paslaugas apimtis.

7. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

7.1. Šalys pripažįsta ir patvirtina, jog visas šios Sutarties nuostatas aptarė ir sutinka su Sutarties sąlygomis. Šalys privalo vykdyti Sutartį tinkamai ir sąžiningai. Vykdydamos Sutartį, Šalys privalo bendradarbiauti. Šalys aiškiai konstatuoja, jog visus šios Sutarties terminus ir sąlygas jos laiko pagrįstomis ir įsipareigoja jų laikytis.

7.2. Visi pagal šią Sutartį teikiami oficialūs pranešimai ar informacija turi būti teikiami raštu, lietuvių kalba bei perduodami faksimiliniu ryšiu, elektroniniu paštu ir/ar paštu. Kontaktinių asmenų vardai, pavardės, susirašinėjimo adresai yra nurodyti šioje Sutartyje. Šalys gali pakeisti minėtus susirašinėjimo adresus raštu apie tai pranešdamos kitai Šaliai. Šalis, nepranešusi apie savo susirašinėjimo adreso pasikeitimus ne vėliau kaip per 3 dienas nuo tokių pasikeitimų atsiradimo dienos, netenka teisės remtis informacijos (pranešimų iš kitos Šalies) negavimo faktu.

7.3. PASLAUGOS TEIKĖJAI nepranešus apie savo banko sąskaitos rekvizitų, nurodytų šioje Sutartyje, pasikeitimą, PASLAUGOS GAVĖJUI įsipareigojimas sumokėti už paslaugą laikomas įvykdytu tinkamai – PASLAUGOS GAVĖJUI pervedus lėšas pagal šioje Sutartyje nurodytus PASLAUGOS TEIKĖJOS banko sąskaitos rekvizitus.

7.4. Žemiau pasirašantys Šalis atstovaujantys asmenys patvirtina, jog jie perskaitė visą Sutarties tekstą, sutinka su juo ir supranta šioje Sutartyje išdėstytą nuostatų juridinę galią.

7.5. Sutartis sudaryta 2 egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, lietuvių kalba po vieną – kiekvienai iš Šalių.

8. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

PASLAUGOS GAVĖJAS

PASLAUGOS TEIKĖJA

**A. Baranausko ir A. Vienuolio-Žukausko
memorialinis muziejus**

A. Vienuolio 2, LT-29147 Anykščiai

Įstaigos kodas 190060724

A. s. Nr. LT38 7182 1000 0113 0613

AB Šiaulių bankas

Tel. 0 381 58 015.

El. paštas: a.vienuolis@gmail.com

Direktorė Audronė Pajarskienė